

LESSON 29 Arbor Day (식목일)

NEW WORDS

한국어감추기

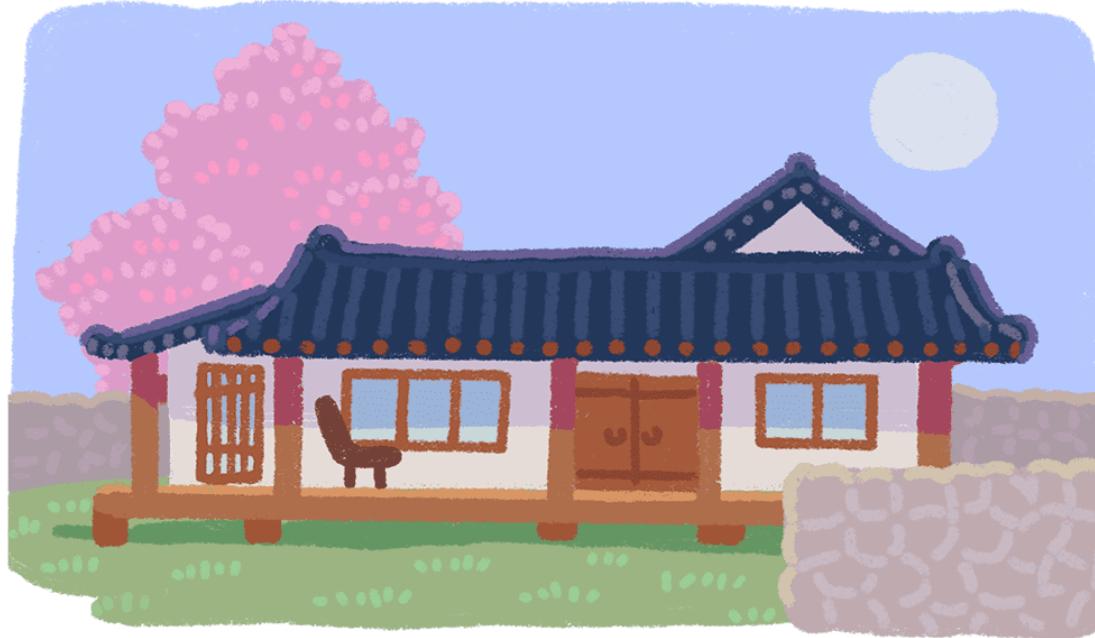
<input type="checkbox"/>	1. armchair	안락의자	<input type="checkbox"/>	2. by	~옆에, ~의해서	<input type="checkbox"/>	3. zelkova	느티나무
<input type="checkbox"/>	4. watch	시계	<input type="checkbox"/>	5. move	이동하다	<input type="checkbox"/>	6. curious	궁금한
<input type="checkbox"/>	7. Arbor Day	식목일	<input type="checkbox"/>	8. plant	심다	<input type="checkbox"/>	9. wear	입다, 쓰다
<input type="checkbox"/>	10. straw hat	밀짚모자	<input type="checkbox"/>	11. shallow	얕은	<input type="checkbox"/>	12. difficulty	어려움

NEW EXPRESSIONS

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. It was built	그것은 지어졌다	<input type="checkbox"/>	2. It was made of ~	그것은 ~로 만들어졌다
<input type="checkbox"/>	3. It was made by ~	그것은 ~에 의해서 만들어졌다	<input type="checkbox"/>	4. let's move to ~	~로 이동하자
<input type="checkbox"/>	5. watered trees	물을 준 나무들	<input type="checkbox"/>	6. like this young tree	이 어린 나무처럼

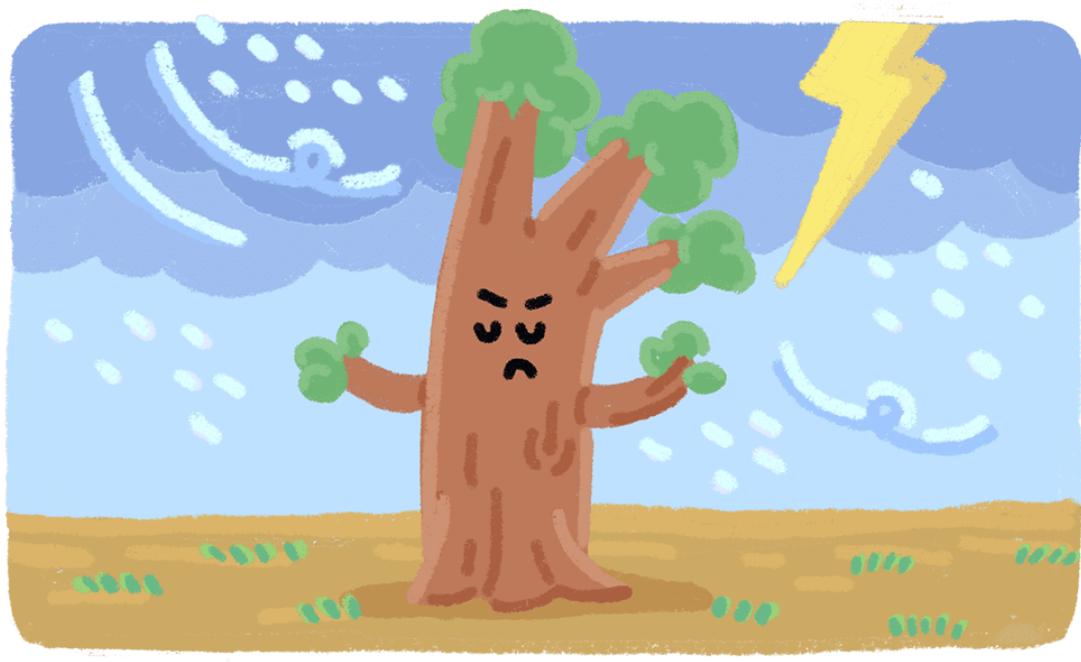
Listening 1



Welcome to my grandmother's house. Let me introduce my grandmother's house to you. It was built 100 years ago. It's the oldest house in town. Look at this! There's an armchair by the window. It was made of a 100-year-old zelkova tree. My grandfather made it 40 years ago. How old is this armchair? That's right. It's 140 years old. Look at this watch. It was made by my grandfather's father, my great-grandfather. This is the oldest watch in Korea. Let's move to the other room. There are many more interesting things here. Are you curious? If you are curious, come and join us at my grandmother's house.

0:00 / 0:56

Listening 2



Arbor Day in Korea is on the fifth of April. Many people plant trees in the mountains. There was a man who was always wearing an old straw hat. He also planted a young tree in his garden on Arbor Day. Strangely, he never watered the tree because he thought that watered trees grew shallow roots. He was right. Ten years later, the young tree grows very strong. Like this young tree, your pain and difficulties make you stronger and taller.

0:00 / 0:38

해석

Listening 1

저의 할머니 댁에 오신 걸 환영해요. 저의 할머니 댁을 소개할게요. 그것은 100년 전에 지어졌어요. 그것은 마을에서 가장 오래된 집이에요. 이것 좀 보세요! 창 옆에 안락의자가 있어요. 그것은 100년 된 느티나무로 만들어졌어요. 저의 할아버지가 40년 전에 그것을 만드셨어요. 이 안락의자는 몇 년 된 것일까요? 맞아요. 그것은 140년 된 거예요. 이 시계 좀 보세요. 그것은 저의 할아버지의 아버지인, 저의 증조할아버지가 만든 거예요. 이것은 한국에서 가장 오래된 시계에요. 다른 방으로 가봅시다. 여기에는 흥미로운 것들이 더 많이 있어요. 궁금한가요? 궁금하면 저의 할머니 댁에 오셔서 함께 해요.

Listening 2

한국에서 식목일은 4월 5일이다. 많은 사람들이 산에 나무들을 심는다. 항상 낡은 밀짚모자를 쓰고 있는 한 남자가 있었다. 그 또한 식목일에 그의 정원에 어린 나무를 심었다. 이상하게도, 그는 결코 그 나무에 물을 주지 않았다, 왜냐하면 그는 물을 준 나무는 얇은 뿌리로 자란다고 생각했기 때문이다. 그가 옳았다. 10년 후, 그 어린 나무는 매우 튼튼하게 자라고 있다. 이 어린 나무처럼, 너의 고통과 어려움들은 너를 더 강하고 크게 만들어준다.